

31/185. Конференция Организации Объединенных Наций по водным ресурсам¹²⁴*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 3513 (XXX) от 15 декабря 1975 года и свое решение 31/422 А от 21 декабря 1976 года о мероприятиях по подготовке Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1982 (LX) от 19 апреля 1976 года и 1983 (LX) от 23 апреля 1976 года,

с удовлетворением принимает к сведению заявление, сделанное Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам¹²⁵, и доклад о ее подготовительной работе¹²⁶.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

31/186. Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами в оккупированных арабских территориях*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свою резолюцию 3336 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, озаглавленную «Неотъемлемый суверенитет над национальными ресурсами в оккупированных арабских территориях»,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3516 (XXX) от 15 декабря 1975 года по этому же вопросу, в которой было отмечено, что доклад Генерального секретаря об отрицательных экономических последствиях для арабских государств и народов в результате неоднократных израильских агрессий и продолжающейся оккупации их территорий¹²⁷ является недостаточным, поскольку в него не включены необходимые фундаментальные и всеобъемлющие исследования, требуемые в соответствии с пунктом 5 резолюции 3336 (XXIX), соответствующие заявления, сделанные на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи от имени соавторов резолюции¹²⁸, и заявление об административных и финансовых последствиях¹²⁹, представленное Генеральным секретарем, а также рекомендация Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³⁰,

отмечая, что в ее резолюции 3516 (XXX) Генеральному секретарю было предложено представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии свой окончательный и всеобъемлющий доклад, который должен отвечать вышеуказанным требованиям с учетом соответствующих заявлений об административных и финансовых последствиях, представленных Генеральным секретарем¹³¹ и утвержденных Генеральной Ассамблеей на ее тридцатой сессии,

принимая во внимание записку Генерального секретаря от 1 ноября 1976 года¹³²,

учитывая соответствующие положения своих резолюций 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, в которых содержатся Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года о Хартии экономических прав и обязанностей государств,

1. *вновь подтверждает* право арабских государств и народов, территории которых находятся под израильской оккупацией, на восстановление полного и эффективного контроля над их природными и всеми другими ресурсами и экономической деятельностью, а также права этих государств, территорий и народов на реституцию и полную компенсацию за эксплуатацию и истощение их природных и всех других ресурсов и причинение убытков и ущерба этим ресурсам и экономической деятельности;

2. *принимает к сведению* сожаление, выраженное в записке Генерального секретаря по поводу того, что представление доклада, запрошенного в резолюциях 3336 (XXIX) и 3516 (XXX) Генеральной Ассамблеи, и соответствующих заявлений будет отложено до тридцать второй сессии Ассамблеи;

3. *просит* Генерального секретаря немедленно принять все необходимые меры для обеспечения представления Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии его окончательного фундаментального, всеобъемлющего доклада, который должен отвечать всем вышеуказанным требованиям;

4. *предлагает* руководителям соответствующих специализированных учреждений и органов Организации Объединенных Наций, в частности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Экономической комиссии для Западной Азии, активно и должным образом сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке его окончательного фундаментального, всеобъемлющего доклада.

*106-е пленарное заседание,
21 декабря 1976 года*

¹²⁴ См. также ниже, раздел X.B.3, решение 31/422 А.

¹²⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Второй комитет, 61-е заседание, пункты 1—8.

¹²⁶ A/31/356.

¹²⁷ A/10290 и Add.2.

¹²⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Второй комитет, 1635-е заседание.

¹²⁹ A/C.2/L.1385, A/C.5/1649.

¹³⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Приложения, пункт 73 повестки дня, документ A/9978/Add.1, пункт 4.

¹³¹ A/C.2/L.1494, A/C.5/1759.

¹³² A/31/284.